

Anleitung | Инструкция



Nur für flexible Leiter

Только для гибких проводников

mm² 0,5 | 0,75 | 1,0 | 1,5 | 2,5
AWG 20 | 18 | 17 | 15 | 13



Multitalent QUADRO

Beispielhafte Integration von vier Funktionen:

Schneiden – Abisolieren – Verdrillen – Crimpen.

Schnelles Nachladen der Bandware in wenigen Sekunden. Durch einfachen Magazinwechsel wird rationelles Arbeiten gewährleistet.

Abisolier- und Crimpzange
Снятие изоляции и обжим
Multitalent QUADRO No. 60000 | 61000



QUADRO Set 60000



QUADRO 61000

QUADRO-Set

Das Multitalent Quadro mit 3 Magazinen und Aderendhülsen 0,5 / 0,75 / 1,0 / 1,5 und 2,5 mm² im Koffer.



Multi-Talent QUADRO

Непревзойденная интеграция четырех различных функций:

Резка – снятие изоляции – скручивание – обжим. Быстрая перезагрузка наконечников с помощью сменных картриджей позволяет быстро и эффективно работать. Картриджи могут быть использованы для всех стандартных наконечников 0,5 - 2,5 мм².

QUADRO-Set

Multitalent QUADRO, 3 сменных картриджа и наконечники 0,5, 0,75, 1,0, 1,5 и 2,5 мм² в кейсе.

Zubehör | Аксессуары



Lieferbar sind leere Magazine Nr. 60100, sowie zugeschnittene Streifen Aderendhülsen Nr. 60110 - 60127. Die Verwendung vergleichbarer handelsüblicher Streifenware anderer Hersteller ist möglich.



Доступны пустые сменные картриджи арт. 60100 и обжимные гильзы в полосах по 50шт. арт. 60110 - 60175. Допускается использование обжимных гильз других производителей.



Farbe	VPE	Art.-Nr.
Magazin, leer	mm	60100
Hülsenstreifen	0,5	10 x 50
Hülsenstreifen	0,75	10 x 50
Hülsenstreifen	1,0	10 x 50
Hülsenstreifen	1,5	10 x 50
Hülsenstreifen	2,5	10 x 40

Цвет	Упаковка	арт. №.
Картридж, пустой	мм ²	60100
Наконечники	0,5	10 x 50
Наконечники	0,75	10 x 50
Наконечники	1,0	10 x 50
Наконечники	1,5	10 x 50
Наконечники	2,5	10 x 40

Warnhinweis: Nicht für Arbeiten an oder in der Nähe unter elektrischer Spannung stehender Teile!

Внимание: не использовать под напряжением!



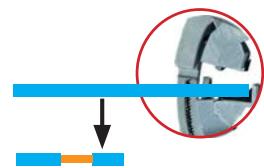
Videoscan

A



Abisolieren

Flexiblen Leiter in Abisolierzvorrichtung bis zum Anschlag einführen, Zangengriffe zudrücken. Die Abisolierbacken stellen sich automatisch auf den Leiterquerschnitt ein. Die Isolation wird getrennt und ein Stück zurückgezogen. Abschnitt **nicht** vollständig entfernen. Zangengriffe lösen.



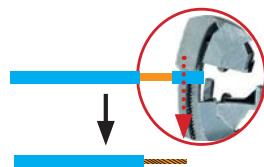
Зачистка проводов

Вставить гибкий провод в устройство для зачистки до нужной длины. Закрыть клемши. Устройство автоматически настраивается, прорезает изоляцию и стягивает отрезанный конец изоляции к концу провода. **Не снимайте** отрезанную изоляцию полностью. Открыть клемши.



Verdrillen

Das abgetrennte Isolationsende in die Verdrillmulde einlegen, den Leiter festhalten und die Zangengriffe zudrücken. Die Litze wird automatisch verdrillt, danach den Isolationsrest bei geschlossener Zange abziehen. Zangengriffe lösen.



Скручивание

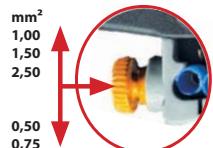
Поместите вырезанную часть изоляции в скручивающий паз и держите провод крепко рукой. Закрыть ручки инструмента, «челюсти» скрутят конец проволоки. Потянуть провод, не открывая ручки. Открыть ручки.

Crimpen I Обжим



1. Crimpvorrichtung an Leiterquerschnitt anpassen:

Querschnitt $0,50 + 0,75 \text{ mm}^2$ = Stellschraube nach rechts drehen.
Querschnitt $1,00, 1,50 + 2,50 \text{ mm}^2$ = Stellschraube nach links drehen.



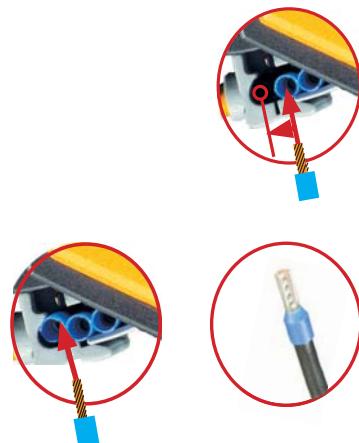
1. Отрегулируйте устройство опрессовки в соответствии с сечением проводника:
 $0,50 + 0,75 \text{ mm}^2$ = повернуть регулировочное колесико вправо.
 $1,00, 1,50 + 2,50 \text{ mm}^2$ = повернуть регулировочное колесико влево.

2. Verdrilltes Litzenende komplett in erste Aderendhülse einlegen und Hülsenstreifen mit dem Draht in die Crimpposition O vorschieben.

2. Вставьте скрученный конец провода в первую гильзу в кассете и переведите гильзу влево в положение обжима. O.

3. Leiter möglichst gerade in der Hülse halten und Zangengriffe mit normaler Kraft zudrücken. Zangengriffe wieder lösen und Leiter mit vercrimpter Aderendhülse entnehmen.

3. Держите провод как можно более прямо внутри и закройте ручки клемшей с нормальной мощностью. Откройте ручки и выньте проволоку из инструмента.



B



Leiter schneiden

Flexible Leiter $0,50 - 2,50 \text{ mm}^2$ in Drahtschneider einlegen und Zangengriffe zudrücken.

max. $2,5 \text{ mm}^2$



Обрезка проводника

Вставьте провод $0,50 - 2,50 \text{ mm}^2$ в режущий паз и закройте ручки клемшей.

C



Magazinwechsel

Die Magazine können in Sekunden gewechselt werden. Herausnehmen: aus Haltefeder herausziehen. Einsetzen: Vorne in Crimpposition einschieben und in Haltefeder einrasten. Neue Streifenware in herausgenommenes Magazin einlegen, dazu Klarsichtdeckel öffnen.

Смена картриджа

Смена картриджа занимает несколько секунд. Потяните картридж и вставьте новый легким нажатием. Новая лента гильз вставляется в картридж после открытия пластиковой крышки.

0,50 - $2,50 \text{ mm}^2$

